

<https://doi.org/10.26565/2075-3810-2022-47-07>

НАДІЯ У СКРУТНІ ЧАСИ

Поточний випуск журналу «Біофізичний вісник» виходить у скрутний час боротьби нашої незалежної Української держави проти підступної агресії Російської Федерації. Усі науковці та педагогічні працівники відчували на собі усі тяготи війни, руйнування історичних будинків навчальних та наукових закладів, бібліотек та музеїв, вимушене переселення, режим дистанційної роботи. Багато випускників університетів зараз зі зброєю в руках боронять нашу країну. Незважаючи на усі негаразди воєнного стану, науковці продовжують працювати, здобуваючи нові знання та передаючи їх молодому поколінню.

Хочемо висловити окрему подяку нашим закордонним колегам, які з перших днів війни рішуче засудили російську агресію та висловили підтримку усьому народу України. Підтримку не тільки словом, але й ділом: багато закордонних наукових установ та університетів терміново організували спеціальні програми для українських вчених та прихистили у своїх закладах багато науковців, у тому числі біофізиків, надаючи їм можливість не переривати свої дослідження.

Серед інших наукових дисциплін саме біофізика дає фундаментальні знання, які дозволяють людям захиститися від шкідливого впливу різних фізичних факторів на життя та здоров'я людини та є базою для розвитку нових технологій у сучасній медицині.

Редакція «Біофізичного вісника» вдячна своїм дописувачам за цікаві та змістовні статті та висловлює надію на найскоріше досягнення мирного життя і повернення науковців до плідної роботи у рідних стінах.

Редакція «Біофізичного вісника»

HOPE IN DIFFICULT TIMES

The current issue of the journal "Biophysical Bulletin" is published at a difficult time of the struggle of our independent Ukrainian country against the insidious aggression of the Russian Federation. All scientists and pedagogical workers suffered all the hardships of the war, the destruction of historical buildings of educational and scientific institutions, libraries and museums, forced relocation, and remote work mode. Many university graduates are now defending our country with weapons in their hands. Despite all the troubles of martial law, scientists continue to work, acquiring new knowledge and transferring it to the younger generation.

We would like to express our special gratitude to our foreign colleagues who, from the first days of the war, strongly condemned the Russian aggression and expressed their support for the entire people of Ukraine. Support not only in words but also in deeds: many foreign scientific institutions and universities urgently organized special programs and sheltered many Ukrainian scientists, including biophysicists, in their labs, giving them the opportunity not to interrupt their research.

Among other scientific disciplines, it is biophysics that provides fundamental knowledge that allows people to protect themselves from the harmful effects of various physical factors and creates the basis for the advancement of new technologies in modern medicine.

The editors of "Biophysical Bulletin" are grateful to contributors for interesting and informative articles, which help to bring victory and hope for the fast resumption of a peaceful life and the return of scientists to fruitful work in their home labs.

Editorial Board of "Biophysical Bulletin"

Як цитувати: Надія у скрутні часи. Біофізичний вісник. 2022;47:59. <https://doi.org/10.26565/2075-3810-2022-47-07>

In cites: Hope in difficult times. Biophysical Bulletin. 2022;47:59. <https://doi.org/10.26565/2075-3810-2022-47-07>

Open Access. This article is licensed under a Creative Commons Attribution 3.0 <http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/>